



Totogi o ē galulue i le Coronavirus (COVID-19)

Tu'uina atu o fesoasoani-tupe mo tagata-faigaluega o Vitoria [Victorian workers] o lo'o nofo-puipūia po'o nofo-'esea.

Ua tu'uina atu e le Matagaluega o le Soifua Maloloina ma Galuega-fai-mo-tagata [Department of Health and Human Services (DHHS)] se tupe e tusa ma le \$1,500 - e fa'atasi ona totogi atu, e lagolagoina ai tagata-faigaluega-Vitoria ua fa'atonuina ina ia nofo-puipūia po'o le nofo-'esea mai i le aso 20 Iuni 2020, ona ua maua ma togafitia lea tagata i le (COVID-19), po'o lea tagata fo'i e feso'ota'i ma se tasi ua maua i le ma'i.

O le tupe ua totogi atu e lagolagoina ai ē ua lē-galulue ona o le (COVID-19), o le fa'atāuaina lea o le nofo-puipūia po'o le nofo-'esea i lou fale i le taimi o le fa'ama'i, ma o lenei faiga e ono tutupu ai nisi fe'ese'eseā'iga i le va o nisi tagata ta'ito'atasi ma aīga ua leai se tupe-maua mo lenei vaitaimi.

O le tu'uina atu o lenei fesoasoani-tupe, o le a mafai ai ona fesoasoani mo ni fa'aletonu o le a tula'i mai, ma faigofie ai mo tagata ona tausia-lelei le fa'atonuga, ia nofo i le fale.

O ai e tālafeagai ona totogi i ai le (COVID-19) fesoasoani-tupe mo tagata-faigaluega?

A fai e te fia maua lenei tupe, e tatau ona maua Oe i le Coronavirus po'o oe o se tasi ua tu-lata i le fa'ama'i, ma ua fa'atonuina oe e le DHHS e te nofo-puipūia i lou aīga po'o lou nofo-'esea, ma ia

- 17 tausaga ma sili atu
- O lo'o nofo i Vitoria i le taimi nei (e aofia ai tagata na malaga mai i Temporary Protection Visas ma Temporary Working Visas 457 ma le 482)
- O lo'o mafai ona faigaluega pea, ma mafai ona galue i le taimi na faia ai le Sā po'o le nofo puipūia i le aīga, ma lē mafai ai ona galue ona o le poloaīga ia nofo puipūia po'o le nofo-'esea i lou aīga.
- Tagata-faigaluega ua lē mafai ona maua se totogi, tupe-maua po'o se fesoasoani-tupe mai lana galuega ona ua lē mafai ona galue i le taimi na fa'atonuina ai e nofo-puipūia po'o le nofo-'esea i lona aīga.
- Ua uma ona fa'aaogā e tagata-faigaluega aso-ma'i e aofia ai ma isi aso malōlō fa'apitoa i taimi o fa'ama'i.
- E le o maua, e le agava'a fo'i o ia i le tupe e totogi mai e le Mālo (JobKeeper) po'o isi ituaīga o tupe-fesoasoani mai i le Mālo o Ausetalia.

O Tagata-faigaluega e aofia ai i latou e galulue-tumau, o ē galulue fa'asamasamanoa, o ē galulue na o se vaega o le aso, o ē galulue mo se taimi ua fa'amautūina, ma i latou ua latou pulea taimi latou te galulue ai.

E fa'apefea e se tasi o galue mo a'u, po'o a'u ona apalai mo se COVID-19 tupe fesoasoani mo tagata-faigaluega?

O le vaega o le DHHS e va'aia ma fa'afeso'ota'ia tagata mama'i, ua ma'ea ona feso'ota'i atu iā i latou uma ua maua i le (COVID-19) ma ē latou te feso'ota'i. O nisi mea e fia fa'amautūina mo le totoj'iina atu o le tupe, o le a faia lea i le feso'ota'i atu i le telefoni.

Ona pau leni o le auala e mafai ona e maua ai leni tupe.

A e fia maua leni fa'asalalauga i se isi avanoa fa'atusa email [Emergency Management Communications](mailto:em.comms@dhhs.vic.gov.au) <em.comms@dhhs.vic.gov.au>.

Authorised and published by the Victorian Government, 1 Treasury Place, Melbourne.

© State of Victoria, Australia, Department of Health and Human Services May 2020.

E maua le <https://www.dhhs.vic.gov.au/translated-resources-coronavirus-disease-covid-19>